

MURASZOMBAT és VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombatjárás Gazdaszövetség.

ELŐFIZETÉSI ÁP:

Égész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:
BALKÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felélős szerkesztő: **Dr. CZIFRAK JÁNOS.**
Főmunkatárs: **STERN HUGÓ.**

Kiadó:
A Vendévidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petítor egyszeri hirdetésnél 20 fill. többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyiltér sora 50 fillér.

Két világrész szélmalomharca.

Ezen a címen az itt következő igen érdekes cikket olvassuk a clevelandi (észak-amerikai) »Szabadság« most érkezett számában:

»Annak a magyar kivándorlónak egy diszpéldányával volt szerencséje találkozni e sorok írójának, amely magyaroknak semmi esetre sem lett volna szabad kivándorolnia Magyarországból a magyar kivándorlási törvény szerint s semmi esetre sem lett volna szabad bevándorolnia Amerikába az amerikai bevándorlási törvények értelmében, hanem azért szerencsésen kivándorolt Magyarországból és bevándorolt Amerikába.

Két világrész folytat nevelésében hiába való küzdelmet a ki-, illetőleg bevándorlás ellen. Két világrész hatóságai pocsekolnak el évek óta hihetetlen pénzszegekkel és energiát arra a szélmalomharcra, mellyel ama nagy szélmalom ellen küzdenek, melyet a nyomorúság szele hajt, s amely az európai nyomorultakat őrli amerikai bevándorlókká.

Megirtuk már nem egyszer ama határozott meggyőződésünket, hogy a legujabb kor e néptörténelmi vándorlását emberi hatalom nem akaszthatja meg, de hiába irtuk meg mi és hiába irták meg mások is, az érdekelt kormányok erőlködnek, sőt abban a téves hitben ringatják magukat, hogy eredményes a működésük.

Ódaát Magyarországon hattárendőrök, belügyminisztériumi detektívek, különleges csendőri kirendeltségek feszítik meg minden erejüket a határok ellenőrzésében. Jelenleg az a főtörékvésük, hogy katonaköteles

ember ki ne vándorolhasson, mert nem lehet tudni, melyik percben lesz szüksége arra a fiatal emberre a hadvezetőségek.

Ideát Amerikában Ellis Islandra költenek sokat s a bevándorlási hivatalnokok főleg arra törekednek, hogy szervi vagy fertőző betegségekben, ragadós kórokban szenvedők be ne juthassanak Amerikába.

E sorok írója a minap beszélt egy »zöld«-del.

Miután az illető elmondta, hogy csak pár héttel ezelőtt érkezett ide s miután az illető ifjú jellegzetesen tüdővészese külsejű volt s az is volt, mert a Friedmann család doktor ur iránt tudakozódott, eszünkbe jutott, hogy ime, micsoda mese azt beszéli, hogy Ellis Island nem bocsát be beteg embereket. Csak kabinban kell utazni, s akkor becsuszik a beteg, ha van egy szemernyi szerencséje. S elmondta a beteges ifjú, hogy ő katoná, rezorvista, be is volt hiva ezredéhez, mozgósítva volt, de sikerült neki fontos családi ügyek révén rövid szabadságot kapni s akkor aztán gyerekjáték volt az egész kijövetel. Beült egy Budapest-Bécs gyorsvonat II. osztályába s a határállomáson meg se kérdezte a határőr, hogy hova megy és van-e utlevele, olyan természetes volt, hogy ő is, meg a kocsi-ban volt több fiatalember is a football gamet megy élvezni Bécsbe. Persze ma már valamennyien Amerikába élvezik a base ball gameket.

Ime, hogyan kijátsza még a katonaszökevény is s még háborus időben is a tilalmat. Az egész nagy apparátus egész igazi eredménye az, hogy csak a szegény, ügyetlen parasztot tartóztatják fel odaát,

vagy ha ott áteresztik, hát itt utasítják vissza Ellis Islandon. Ez az egész s ezért a sok lárna és költség. Az alatt pedig mindenki, ki tud jutni és be tud jutni, ha akar és ha van egy csepp esze és ügyesége.

A gyermek mint tőkebefektetés.

A boldog apa, aki gyermekeinek társaságában ül az asztal mellett, aggódva csóválja fejét a fenti cím olvasásakor. Azokra az élelmiszerárakra gondol, melyekre — mint többszörös családapának — még egyáltalában valami jut; gondol azokra az elkerülhetetlen látogatásokra, melyekkel a szabó és a cipész megtisztelik, a sok új kiadásra, mikkel az iskola a gyermekeket, illetőleg azok szüleit megadótja — s mélyen felsóhajt. Nem értheti meg, miképpen lehet a gyermeket, ezt a csak rémségesen fogyasztó, de mitem kereső emberi lényt tőkebefektetésnek tekinteni?

Az asszonyok másképpen gondolkoznak erről. Az anya szemében a gyermek szavakban egyáltalában ki sem fejezhető érték képvisel; kisdiedt szeretetteljesen megöleli, mélyen tekint ártatlan szemébe s azt gondolja: Te vagy mindenem, egész boldogságom.

Hogy a gyermeket higgadtan és józanul tőkebefektetésnek tekintsük, ahhoz szükséges, hogy kissé altruisztikusabban gondolkozzunk, mint a szülők.

Azok az összegek, melyeket már a gyermek születésével a közfoglalomba visznek, közgazdaságilag jelentéktelenek-e és csak az illető szülők magánügyei? Korántsem. Bizonyos kiadások, melyek a gyermek első sikoltásával össze vannak kötve, a közgazdaságot nem érintik ugyan, mert

TÁRCSA.

Régi emlékeimből.

Egy budapesti tanító fogadtatás hegymagasi mester koromban.
Irtá: **Bertalan Vince.**
(Folytatás.)

A délutáni vonattal csakugyan megérkezett az én neves vendégem, akivel Tapolcáig a vasuton, azután mivel fogatot nem kaptam, innen gyalog tartottam be toronyórák községébe.

Közelebbi utat választva a réten keresztül Ráposkának veztettem őt a melyen túl az én nemesi házi bandériumom fogadta. Előljött Jóska fiam elegans kékgatyában, utánna száz lépésre Ernő fiam pompás falusi, ugyancsak kék toaletban; őt követte vagy kétszáz lépésre Ilona leányom katricnában és legvégül már a falu alatt az akkor totyogós Imre kezén vezetve elválaszthatlan társát, Vince öccsét. A néző közönséget pedig a pajtások képezték. Persze mindnyájan mezétláb, porral, izadásággal diszítve, lyukas kalap vagy kalap nélkül, vessző cipőben, vagy iszalagba fogott toborzó gyermek csökökkel és megfelelő kóru, ruházatu és arcu lenyűjtő társakkal.

Mondanom sem kell, hogy a fogadtatás nagy-szerű volt, amelynek emlékeztére hatot ütöt a toronyóra kalapácsa a nagyharangra.

A feleségem tiszta kötényt öltve magára fogadta férje ura vendégét, akinek figyelmét rögtön a tyukokra, récékre terelte, azután asztalt terítve megvendégelte, társul szegődővén hozzá az időközben megérkezett ráposkás mester, akit Kovács Lajosnak hívtak vala.

Másnap 15-én Lesence-Németfaluba rándultunk Koller Ferkó komámhoz, 16-án pedig a tapolcai vásárra.

Apropo tapolcai vásár.

Bankó pénzem nem lévén, elhatároztam, hogy az ökrötínót elfogom adni. Meghagytam a szolgálgyerekeknek, hogy majd reggel vezesse be utánunk. A szót tet követte. Hanem hát a tinó jobb szerette a Balaton apadást, mint a tapolcai vásárt és épen-séggel nem respektálva gazdája szándékát és vendégének tekintélyét a határnál kirántotta magát a szolgálka kezeiből és uccu vess el magad, iramban levágtatott a csordára, ahonnan aztán nem is lehetett kivenni.

Igy ketteskén vonultunk be Tapolcára a falu kovácsának egylovas alkalmatosságán, mert hát kétfogatu nem volt a faluban, kivéve Cságyó Józsefnek, a molnárnak, akinek szécsája is volt, de fuvarba nem járt.

Első dolgom volt illusztríz vendégemet az akkoriban új pappak Ley József, jelenlegi prépost-plébánosnak bemutatni, aki feledékenységéből engem sem székel, sem szivarral nem kínál meg, ami az én barátomnak sehogyszem tetszett. Nem

is türtöztette magát, hanem a többi jelenlevők előtt emilyen szót oda: »Plébános ur! hegymagasi tanítója is megérdemli, hogy lakásában székel kínáltssek meg, mert ő nem csak az iskolában, hanem egybeitt is méltóképpen kivési részt a hivatalos nemzeti népoktatás szolgálatá terén.« És azzal rövid ott időzés után a vásárra menve beleegyelettünk a sokaságba.

Valamint hogy zsidó nélkül vásárt nem lehet elképzelni, azonképen nincs vásár, a hol rektori, mestert, papot ne lehetne találni. Persze, hogy találkoztunk egyike a másikával és öszzetoborzódva dehogyan is kellett nekünk a vásár, hanem immár közös vendégünkkel egy vendégfogadóba tértünk, amelynek gazdája valami Richter nevű még sárvári preceptor korában jó ismerőse volt János barátunknak.

Nossa összejöttünk mi környékbeli mesterek, akiket Hegymagas első módos gazdája Czanka Gábor uran tisztelete és szeretete jeléül egy hordó sörrel kínál meg és még oda szolt a cigányoknak: főske! hogy is van a: »Jó bor, jó egészség, Szép asszony feleség. Szép asszonynak jónak, Vigan járó lónak: kár megöregedni!

És a főske huzta és a mester urak mulattak Gábor bátyákkal kedves egészségünkre váltván az egy két óra, amit édes kartársi szeretettel mecenásunkkal együtt töltöttünk.

Pompás kedvem kerekedett, kétszeresen mámoros lettem az az örömtől és a közbe jutott

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

nem okoznak a nép összvagyonában kárt. Ezek a kiadások a nemzet számlájában csak a könyvelési kontók helyét változtatják, de a nemzeti vagyont nem csökkentik.

Ellenben nem lehet közömbös, ha az anya, míg a gyermekében fekszik, pihenni kénytelen, mert ezáltal effektív munka vesz el; bizonyos mennyiségű munka, mellyel az általánosság számít, elvégeztelen marad. A kiadások, melyek a gyermek születésével egybe vannak kötve, kölcsönnek tekintendők, melyeket a köz az újszülöttnél előlegez, hogy későbbi tevékenységével kamatostul visszafizesse. Ez a kölcsön, illetőleg tökébekeftetés, mely minden gyermek születésénél nyújtandó, átlag körülbelül 100 korona. Ily módon a nagy általánosság tömérdek milliót kölcsönöz a sok újszülöttnél.

Ezt az összeget persze gyümölcsözletni kell, azt egyszerűen eldobni nem szabad. A kamatozás mértéke az új emberanyag minőségétől függ; minél egészségesebbek és erősebbek a gyermekek, annál tovább élnek és annál tovább használhatók ki a köz munkaerejüket. A gyenge vagy beteg gyermekek, kik már gyenge ifjkorukban halnak el, a rossz fizetőkhöz hasonlítanak, kik a felvett kölcsönt nem törlesztik; felületik az államot és megfosztják attól a lehetőségétől, hogy a nekik születésük alkalmával bizalommal előlegezett összeget visszakaphassa, vagy akárcsak kamatoztatassa is. Ellenkezőleg haláluk a közgazdaságnak csak újabb költségeket okoz. Ismét vesz el munka, míg a szülők gyászolnak a kis koporsó mellett, ismét mérlelnék fel kiadások a temetés körül és ezek a kiadások teljesen elvesznek a közgazdaság számára. Körülbelül ugyanakkorak, mint a születéskor felmerülő költségek — úgy, hogy az életük első évében elhalálozó gyermekek a közgazdaságot kétszeres összeggel terhelik; mintegy 200 korona vesz el minden első életévben meghalt gyermek révén.

Ezek a kicsi szökevények 100 millióra vagy kárt okoznak a közgazdaságnak. És ez az óriási összeg egyenesen ki van dobva, teljesen céltalanul lesz kiadva minden évben; nincs annak más közgazdasági haszna, mint egy — koporsónak.

Hogy azokat a behajthatatlan összegeket, melyeket az államnak a népesség felneveléséért minden évben nagy részben haszon nélkül kell előlegeznie, minél inkább csökkenthessék, feltétlenül szükséges a gyermekaladandóságot a lehetőség szerint korlátozni.

S e téren még sok, igen sok a tenni való, különösen az egészségügy terén.

Tanitsatok . . .

Zengő tavasz ujulása,
Erdő-mező vidulása,
Szépen fakadó levélke,
Pelyhes kis madárkák fészke:
Tanitsatok meg remélni!

Méla hold ezüst sugára,
Délbáb reggő víz árnya,
Titkos árnyu sötét berek,
Elköltöző daru sereg:
Tanitsatok ábrándozni!

Piros rózsza bársony szirma
Szerellemmel tele írva,
Napfényben reggő falombok,
Piros bugó galambok:
Tanitsatok szerelemre!

Ragyogó csillag az égen
Isten trónja kötelében,
És te ki nem alvó lámpa
Világoló fénybogárka:
Tanitsatok imádkozni!

Lekaszált fű, melyből felhat
Leleinkhez még az illat,
Lehajtott fejű ibolya,
Lemenő nap végmósolya:
Tanitsatok emlékezni!

S te ősszel lehulló levél,
Mely szellek játéka lettél,
Hulló csillag, kihamvadó láng.
Föllobbant s kiálvó világ:
Ah! tanitsatok meghalni!

(Vashidegkut.)

Vidaiföldi OSSKÓ IRNÁK.

H I R E K.

— **Horváth Pál szabadsága.** íj. Horváth Pál th. főszolgabíró július hó 28-án kezdte meg 6 hétre terjedő szabadságát.

— **A polgári iskola iskolaszékének ülése.** Pénteken délután 5 órakor a községi polgári iskola iskolaszék ülést tartott az óvoda helyiségében Pósfay Pongrácz elnöklésével. Az ülés legfontosabb tárgya az iskola ideiglenes elhelyezése volt. Az iskolaszék akkép határozott, hogy az iskola az ág. ev. gyülekezet iskolájának egyik tantermében lesz. A gyülekezet készséggel

átengedi ezt a termet, ha az iskolaszék viszont az ág. ev. iskolának biztosít helyiséget. Ruzsa Ferencz ág. ev. tanító és ipartestületi jegyző már korábban bejelentette a bizottság elnökének, hogy az ipartestület hajlandó egyik üresen álló szobáját 300 koronáért átadni a gyülekezetnek a tanterv. Ily módon az iskolaszék elhatározta, hogy szerződést köt úgy a gyülekezettel mint az ipartestülettel, és csináltat megfelelő árnyékszűkeket. Azután az iskola felszereléséről tanácskozott az iskolaszék, s elhatározta a szükséges padok és egyéb butorok beszerzését. Több apróbb jelentőségű ügy letárgyalása után az ülés véget ért.

— **Uj rend a postán.** Muraszombaton eddig bevett szokás volt, hogy az öreg Józsinak a regedei postakocsinak kisebb-nagyobb megbízásokat adtak, leveleket külték vele, sőt kocsján ki és be utaztak, daczára a szigorú tilalomnak. A tavasszal történt postalóps következtében Vida Józseftől elvonták a postai szállítást, s augusztus 1-től fogva új vállalkozó fogja a posta forgalmat Muraszombat és Radkersburg között továbbítani. Ebből az alkalomból ez uton figyelemzati a postahivatal a közönséget, hogy szigorúan tilos a postaszállítónak bármilyen megbízást adni, levelet vagy csomagot vele küldeni vagy hozatni, ugyszintén tilos a postakocsival utazni. A csendőrség és pénzügyőrség utasítást kapott, hogy e tilalom betartását szigorúan ellenőrizze. Eltekintve attól, hogy a levelek és csomagok szállítása a postakincstár megkárosítását képezvén *büntetendő esakalmény*, az ellenőrző közegek szigoruan utasítottak, hogy az utasokat a kocsirol *leszállítsák*, az esetleges küldeményeket pedig elkobozzák. A posta szállítónál talált levelek és küldemények ezenkívül postailag fognak kezelteni, vagyis a címzetten beveszik az összes rendes és felemelt illeketek.

— **Uj tanítók.** A hivatalos lap közzétette az 1913/14-ik tanévre szóló tanítói kinevezéseket. Bennünket Muraszombatiakat is érdekelt a dolog mert a helybeli áll. iskolánál megiresedett állás is betöltött. Sostarich Elek horvátbázi tanító helyezte át a miniszter Muraszombath. A járásban még a következő kinevezések illetve áthelyelések történtek: Kineveztek: Kuzmára Kiss Vilánt, Pártosfalvára Kató Máriát, Vaskorpádára Ébner Jolánt, Alsócsalóányra Vadász Gizellát. Áthelyeztek Határfalvára Hegyesi Rozát Lipcsérel.

— **Megkezdtek az új szálloda építését.** Benkó József új szállodájának építését hétfőn megkezdették. Benkó megvásárolta most a Kereszter-féle szomszédos telket is, s így most igen szép terület áll rendelkezésére.

eszmébe a megszokott tinó, aminek az árából az gondolnám az akkor alacsony árák daczára is kikerülhetett volna még egy hordó sör és még egy két nóta a régióbl, amely szerint:

Érik a szőlő, hajlik a vessző, bodor a levele,
Huncut a gazda nem néz a napra: csak a szép asszonyra!

De mert megszokott és sehogy sem akart más gazda kezére, más legelőre jutni, betelve a mulatságból egy tapasztalattal gazdagítva a fővárosi tanító az alkonyat felé hajló délutáni órákban tértnék haza ebeére. Mondom az anyósomnak: Hallja-e megszokott a tinó!

Jól tette — felelé — ökörtinónak ritkán akad mester gazdájá és mesternek annál ritkábban ökörtinója, elég ha egy-két tehene van. Azután hol is részesülne olyan jó nevelésben? Lám nem ment el, mert feltette a bőre árát.

Hm, gondolám magamban, valamit mond.

Aug. 17-én Badacsonyan fürdöttünk volna; 18-án a szilgietli mesternél az én testi-lelki jó barátomnál Lakits Jósánál voltunk, akinek társaságában benéztnék a vár alatt levő óriási terjedelmű akkoriban vagy harmincezer hektoliter bort tartalmazó pincebe; 19-én Istvánodon kevertük a kártyát; 20-án otthon állapodtunk meg.

Ne tessenek azonban valami vad banchandliákat legkevésbébbé pedig orgiákat gondolni. Ne, ha

nem a baráti kötelek füzte vendéglátást, amelynek tárgya jobbadán a paedagogia volt bor és szivar füst mellett. Augusztus 20-án az én vendégemet a falubeli gazdák hívták meg Szentgyörgyi otthonukba, mert hogy a mester vendégje az övek is, mint mondták.

Ide is, oda is betértünk egy-két csöp borra és alkonyat felé Széll Gáspárnál leheveredtünk a pince előtti gyepre, ahonnan gyönyörű kilátás van Badacsonyra.

A sok csöp pohárszámba megy. Jó ebéd és ozsona után izlett az aranyzínű, önedű és a vége csak az lett, hogy János vendégem pompás hangulatban kezdte magát érezni és felköszöntött mondot.

Felköszöntötte az atyafiakat, hogy becsüljék meg mesterüket és asszonyaikat, mert e kettő között forog a világ.

Szép volt a köszöntő és a fejünk fölött lombjaiból kikkandólag hamvasan kekező szilva is mosolygott reá, mintha azt mondotta volna: Hegymagason úgy is ugy van!

Alkonyatban hazafelé térve azt kérdezi a falu nótás gazdája Széll András: Tekintetes Tanár mester ur barátunk, nem vétettünk e szóval vagy más cselekedettel? Nehogy rossz hírünket vigye. Ugy van az minálunk, idegen helyről tilos hozzánk

bort hozni, ha csak nem badacsonyi és a mi népünkrol rossz hirre szert tenni; mert annak okáért mi nem hozunk másunnán bort és nem bántunk senkit, nehogy rossz híreket keltsék.

Az én vendégem megnyugtatta őt peckesen szabályozva lépteit és magásra emelvén fölül felkiáltott: Komám, soha sem szoktam táncolni, de most eljárnám a kállai kettőst, olyan jó kedvem van!

Ezt már szeretjük tekintetes mester tanár urunk, mert jó híret kelti és viszi borunknak Mátyás királyunk várába.

23-án távozott körünkbl.

Szeptember hó 9-én kaptam tőle levelet, a melyben a többek között azt írja az én János barátom:

»A borra nézvést bíz nézz utánna s irj, vagy ha lehet 2 üveg kóstolót küldj Zelligernek; itt vágyva várják a Sz. györgyit az én magasztalásaim után (Pedig csak annyit ártultam el, hogy egyszert (?) jó kedvem volt tőle.)

Térát és a purdékát anyjukommal együtt csokoljuk, mamát üdvözöljük, Teged pedig szeretettel ölel mindig igaz híved: Jankó.

(Vége).

— **Jegyzői irodavirág.** A bíróság egyik jegyzőtől erkölcsi bizonyítványt kért. A jegyző arra a kérdésre, hogy milyen a terhelt magaviselete a következő feleletet írta szerint a bizonyítványi írtalpra: »Hogy ez ideig itt kevés ideig tartózkodott, ez a kérdés meg nem válaszolható.«

— **Villámcsapás.** Tíz és víz azon régi elemek, melyekről az emberek legjobban félnek. Érthető is, mert a tapasztalatból tudjuk, hogy bizony mind szegény, mind gazdag megerzi külön-külön mindegyik csapását. Sokkal nagyobb a csapás, midőn mindkettő egyszerre ér egy gazdát, különösen ha az illető amúgy is szegény ember. Julius 27-én d. u. 3/4 2 után sujtott le a villám muraszombati polgártársunk Ószenyák István házába oly helyen, ahol a csűr és lakóház tetőzete egymással találkoznak. A pajtában felhalmozott 30 kereszt rosz azonnal tüzet fogott, nemkülönben a lakóház padlásán elhelyezett széna is. Sűrű füstgolyók jelentették hogy itt a veszelő, de meg a tüzöltő kürtök vészhangja is mintegy a szörnyű menyörgés után lecsapó villámmal egyidejűleg riasztották az önkéteiket, hogy segítsenek. Meg is jelentek hátor tüzoltóink majdnem teljes felszereléssel Gyusa Ferencz parancsnok vezetésével, kik ruza támadással 10 perc alatt a tüzet lokalizálták. Dicséretet érdemelnek ezuttal a fogat tulajdonosok és a tüzöltők is, akik majdnem teljes számban megjelenlven, a tüzoltóknak segítségére. Elismeréssel kell megemlíkeznünk a pénzügyőri szakasz működéséről is, akik teljes számban segítettek az oltás nehéz munkájában. A kár 700 kor., mely összeg egyrésze biztosításból megtérül. E helyen említiük meg, hogy július 26-án este 10 órákor ugyancsak a villám csapott le a faludi határban, amidőn 4 kepe lett a lángok martaléka. A szomszédos községek tüzörsége vonult ki, kiknek sikerült a veszedelmessé válható mezei tüzet megfékezni. (R. F.)

— **Sulyos baleset a cseplésnél.** Bazsika Vendel munkás mint etető mikódott Kocsár István és Obál József felsőlakosi géptulajdonosok cseplőgépén, amely Zsoldos Józsefnél cseplét Felsőlakoson. Augusztus 1-én este 6 óra tájban történt, hogy Bicsák Kati kéve agódot meglökte Bazsika Vendelt, ez bele esett a gép dobjába, s bal lábát több leszakította a gép. A sulyosan sérült embert behozták a muraszombati kórházba, ahol Szentkirályi Sándor bírósági jegyző augusztus 2-án d. e. kihallgatta az eset körülményeire nézve. A nyomozás folyik.

— **Ingatlanok forgalma.** Szerdán volt a Lejko-féle ingatlanok bírói árverése. A regedei uton lévő házat 8125 koronáért Barbarics János vásárolta meg.

— **Az indiscret Skrilecz.** A mult hétfőn délelőtti haragos képpel járt, kelt a büntetőbíróság folyósóján egy battyádni menyecske. Mikor bebiztosították szapora nyelven öntötte ki lelke háborágását és Skrilecz Jánost egy 18 éves szuhancot azzal vádolta, hogy ez csunya dolgokat beszélt róla s ezzel feloldott az ő családi boldogságát. Azt állította róla, hogy ő a falu egyik tekintélyes emberrel valahol az árokparion, pásztorórán volt. Skrilecz István egykedvűen hallgatta a vádat s amikor a szigorú bíró megkérdzte őt, hogy mondta-e az asszonyról ezeket, szépen beismerte tetteit. Hát ugy volt a dolog kérem — mondta Skrilecz — hogy én a mezőről jöttem haza felé a patak partján. Ott sűrű bokrok borulnak egymás fölé, a madarak pedig szerelmesen fütölnek. Hát kerem egyszer csak látom, hogy aombok erősebben hajlanak, s megzörren valami mellettem. Kíváncsi voltam megnézni, hogy mi mozog a zöldleveles bokorban, hát láttam, hogy főmagánvádó meg egy ember mozgatták aombokat. Ezt láttam és elmondtam benn a faluban, de nem tudtam hogy amit lát az ember azt nem szabad elmondani. A pergő nyelvű főmagánvádó elképedt a fiu elbeszélésére, de egy szóval sem vonta kétségbe az előadottak valódiságát. Skrilecz István pedig 5 kor. büntette meg a becsület foltozó bíróság, mert hogy nem mindent szabad elmondani amit lát az ember.

— **Tolnai Világlat** kedvezménye, a Lexikon köteté — aki arra jogot tart — átvethető Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

— **A belatincsi uradalom** pénztáránál a kifizetések minden vasárnap délelőtti 8—10 óráig történnek. Bérletbefizetések azonban csak hetenként egyszer, vagyis szombatban délelőtti északözölhetők.

— **Községi tisztviselők országos szervezkedése.** A Községi tisztviselők Országos Egyesülete az egész országban megkezdte nagy-szabású szervezkedését, hogy a közigazgatási reform előtt minden tekintetben megismerhesse a községi tisztviselők felfogását, kívánásait és sereimét. Az egyesület vezetősége Ferényi Antal e nök és Kuracsony Gyula, illetve ifj. Szokol Gyula egyesületi titkárok által minden vármegyében, illetve minden főlzolgabírói járásban tartandó gyűlésen képviselteti magát és hogy ezt megtehessek, ez uton kéri a községi tisztviselőket, hogy hatáskörükben kövessenek el mindent a központi elgyetértéleg megállapítandó határnapon tartandó gyűlés sikere érdekében. Az egyesület központja Budapestben, VII., Damjanich-utca 56. sz. a van, hol ugy a szervezésre, mint bármely más ügyre vonatkozó felvilágosítást a legnagyobb készséggel megkap minden érdeklődő. Tagul szintén a központi lehet jelentkezni, mi tagdíjra díj, vagyis évi 4 korona, közvetlen az egyesület pénztáránokra: Brust János címére (Óverbász, u. p. Ujverbász, Bács-Bodrog megye) küldendő be. Az egyesületnek tagja lehet minden községi és körjegyzői, al-és segédjegyző, irnok, díjnok, végrehajtó, orvos, állatorvos, pénztári ellenőr, mérnök, rendőr tisztviselő, gyakornok, anyakönyveztető stb. Az egyesület kebeleiben közigazgatási, közegészségügyi, állategészségügyi, közszervezési és közrendészeti szakosztályokat állít fel, hogy az évtizedeken keresztül elhanyagolt községi és ezek tisztviselőinek érdekeit hathatósan felkarolja a kormánytól ezeknek az érdekeknek szószólója legyen.

— **Büntető eljárás 200 korcsmáros ellen** A »Fogadó« című lapból vesszük át az alábbi közleményt: Aradon és környéken 200 korcsmáros ellen indított eljárást azért mert az illetők részben gondatlanságból, részben tudatlanságból nem függesztették ki italmérési helyiségükben a törvény által előírt **»Bortörvény főtassab rendeletei«** falitáblát és ezért a legkisebb büntetés 100 korona. Jó akarattal hívjuk a fentiekre lel vendéglőseink szíves figyelmét és egyuttal tudatjuk, hogy a fenti rendelet tartalmazó fali tábla Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat 1 koronáért kapható.

— **A Divat Újság** minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyedejéve postán való szétküldéssel, két korona husz fillér. Előfizetni legcélszerűbben a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A Divat Újság kiadóhivatala Budapestben, VIII., Rökk Szilárd-utca 4. számú házban van.

— **A magyarországi munkások rokant és nyugdíjvesztétele muraszombati fiókjának vezetősége** ez uton is figyelmezteti tagjait, hogy nyugdíj járulékaikat minden hónap első vasárnapján délután 2 és 3 óra között a Turk József »Magyar király« vendéglő e célra fentartott helyiségben fizessék be. Különösen figyelmeztetnek ama hátralékosok, kik külön felszólítást is kaptak már, hogy annál is inkább tegyenek e felhívásnak eleget, mert mulasztás esetében megszűnik tagsági igényük és eddigi befizetéseiket is elvesztik.

— **Kérem** fizesse elő a pártkötőt és kormánytól független legtaralmasabb, legnövösabb budapesti napilapot **Az Újság**-ot. Előfizetési ára: Egy hónapra 2 K 40 fill., negyed évre 7 K, fél évre 14 K, egész évre 28 K. Nyáron át mindenüvé utána küldjük **Az Újság**ot még akkor is, ha naponként változtatja tartózkodási helyét. Cím: »Az Újság« kiadóhivatala, Budapest VII. kerület, Rákóczi-ut 54.

— **Mérnökök, építésszek, vállalkozók stb.** szíves figyelmébe. Költségvetési nyomtatvány ugy kül- mint beliv. — Továbbá finom vázlatpapiros tekercsben 150 cím. széles, kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

— **T. Előfizetőink.** Ha esetleg a lap nem érkezik meg, kérjük postahivatalunknál szóval vagy írásban bejelenteni:

„Muraszombat és Vidéke“ számát nem kaptam meg, kérem megreklamálni. Névalírás lakás címmel.

Más reklamációt nem fogadunk el.

Tisztelettel a

Kiadóhivatal.

Nyilttér.*

1913. B. 263/3.

Ő Felsege a Király nevében!

A muraszombati kir. járásbíróóság, mint büntető bíróság becsületsértés vétségével vádolt Horváth József elleni büntügyben a Gombóc Mihály által emelt vád felett a Muraszombatban 1913. évi július hó 28-án Batta Bertalan kir. íbírő mint ítélő bíró, Gombossy István jegyzőkönyvvezető részvételével megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után következőleg

ítél:

Horváth József 30 éves, görbehegyi lakos, kisbirtokos vagyonos bűnösnek mondatik ki a Btkv. 261. §-ába ütköző becsületsértés vétségében mert 1913. évi június 3-án Gombóc Mihályt csalónak mondta testi sértés okozása nélkül arcul ütötte s ezért a hivatkozott 261. §. alapján az ítélet jogerejre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt végrehajtás terhe mellett felfizetendő az 1892. évi XXVII. t. cz. 3. §-ában jelzett czelokra fordítandó s behajthatatlanság esetén a Btkv. 53. §-a alapján egy (1) nap fogházlal helyettesítendő öt (5) korona pénzbitétre ítélték s fenti idő és jogkövetkezmények terhe alatt köteleztetik Gombóc Mihályt összesen 39 korona költséget megfizetni s a büntügyi költségeket az államkincstárnak közadók módjára behajtandólag megtéríteni.

Jelen ítélet vádolt költőségére a »Muraszombat és Vidékben« közléteendő.

Indokok:

A bizonyítási eljárás adataival jelesül Horváth József beismérésével beigazolást nyert, hogy 1913. évi június 3-án Horváth József Gombóc Mihályt csalónak mondta, testi sértés okozása nélkül arcul ütötte, miután ezen kifejezés és cselekmény megvalóuló jellegi Horváth József ellen a Btkv. 261. §-ba ütköző becsületsértés vétségét megállapítani, abban öt bűnösnek kimondani s az ítélet rendelkező része értelmében büntetni kellett.

A büntetés kiszabásánál vádlottnak eddigi büntetlen előétele, ittas állapota, továbbá az, hogy tettét beismerte, azt megbánva főmagánvádónak a legteljesebb elégtételt kész volt nyújtani, de az nem fogadta el, hanem megbüntetését kérte enyhítőleg vétettet figyelembe.

A költségekben való marasztalás a bűnösség és elítéltetés következményét képezi.

Az ítélet közzétételére vonatkozó intézkedés a Btkv. 277. §-án alapszik.

Kelt Muraszombat, 1913. július 28-án.

Batta Bertalan s. k.
kir. íbírő.

A kiadmány hiteléül:

Sokál Rezső,
kir. íb. irodatiszt.

* E rovatban közölttekért a szerkesztőség felelősséget nem vállal.

Regedében a Főtéren

108. számú két emeletes ház, melyben vendéglő, kávéház és pék üzlet gyakoroltatik, bérbeadó, vagy örök áron is eladatik, érte-

kezhetni a tulajdonossal

őzv. Icsvonik Annával

ott a házban.

Pályázati hirdetés.

Muraszombat községben az elköltözés folytán megüresedett szülésznoi állásra ezenel pályázatot hirdetnek.

Felhívom mindazokat, kik ezen 240 korona utólagos negyedévi részletekben a községi pénztárból járó évi fizetés és szabályrendelileg megállapított látogatási díjjal egybekötött szülésznoi állást elnyerni óhajtják, hogy kéllőleg felszerelt pályázati kérvényüket folyó évi szeptember hó 15-ére nálam beadják, mert a később érkező kérvények figyelembe véve nem lesznek.

A választást az 1908. évi XXXVII. t. cz. 29. §-a alapján

f. évi szeptember hó 20-án

d. u. 2 órára a körjegyzői hivatalba kitűzőm, melyre a szavazattal bíró előjárósági és képviselőtestületi tagokat ezen hirdetés-ménnyel tisztelettel meghívom.

Az állás legkésőbb október 1-én elfoglalandó.

Muraszombat, 1913. július 31.

Horváth László,
központi körjegyző.

Eladó

tégla és cementből épült, Eternit és cserép fedéllel, 3 szobás lakás, konyha stb., melléképületek: 2 istálló, pajta, fajtafia, több sertés ól és 35 hold birtok. Értekezhetni személyesen vagy levélileg a tulajdonossal: **Zsoldos József** Dávidháza. Vas megye, vasut állomás.

A birtok ára felerészben be is táblázható. Esetleg a ház magánosan is eladó.

ETERNIT PALA

csak akkor valódi, ha minden lap

„ETERNIT“

törv. bejegyzett szóvédjeggyel van megjelölve.

KERÜLETI ELÁRUSÍTÓ:
Kohn Lipót Muraszombat.

Csomagolásra

tiszta ujságpapíros kapható kilónként.

Butorcsomagolásra

vegyes papír igen jutányos áron kapható

Balkányi Ernő papírkereskedésében
MURASZOMBAT.

BUDAPEST és KIS UJSÁG

apróhirdetési levelezőlapok kaphatók

Balkányi Ernő papírkereskedésében Muraszombat.

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizelése lejárt annak szives megújítását

DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV.-T. MURASZOMBAT.

Alaptőke
500.000 K.

Betéteket elfogad

Alaptőke
500.000 K.

betéti könyveskére, folyó- és csekk-számlára a legelőnyösebb kamatozás mellett. A tőkekamat adót az intézet viseli. Nagyobb összegű állandó betétek után

5% kamatot fizet.

Leszámitol üzleti és magán váltókat, kötelezvényeket és mindennemű követeléseket kezesség, telekkönyvi bekebelezés alapján a legjutányosabb feltételek mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönöket folyósít földbirtokra és házakra.

Községi és közkölcsönöket folyósít. Vesz és elad értékpapirokat és idegen pénzeket. Bevált szelvényeket és sorsolt értékpapirokat. Óvadéku értékpapirokat kölcsönöz. Örzésre és kezelésre elfogad értékeket. Elvállalja földbirtokok parcellázását. A bel- és külföld bármely piacára szóló átutalásokat eszközöl.

A takarékpénztári és banküzlet körébe tartozó minden megbizást elfogad.



Fekete Péter

Kérdés és felelet

Közös Peti

Liba tolvaj

Domino

Büvészártya

Gyermek mesék

Öltöztető babák
összeállítás

Büvész ártyájáték

Összeállítható és
felállítható képek



Balkányi Ernő

könyvnyomda, könyvkötészet,
könyv- és papírkereskedése

Muraszombat.

Társaságok, magánosok és gyermekek részére itt felsorolt igen kedvelt szórakoztató dolgokat szives figyelmébe ajánlom.



Álmoskönyv

Szerelmi levelező

Legujabb dalos-
könyvek

Magyar felköszön-
tők könyve

Társasjátékok kézi-
könyve

Illemtudás
utmutató, hogy mikép
viselkedjünk az életben
és a társaságban

Általános magyar
levelező

Az udvarlás kátéja.



== Legujabb kiadás. ==

Rézi Néni

szakácskönyve

*** **Ára 5 korona.** ***

Kapható: **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és

papírkereskedésében, Muraszombat.

Pergament papír

befőzéshez, hozzávaló zsinór
kis- és nagymbolyokban.

Kapható: **Balkányi Ernő**
papírkereskedésében MURASZOMBAT.

Hirdetések a kiadóhivatal címére küldendők.

Nyomatott Balkányi Ernő gyorsajtóján Muraszombatban.